

tíðinda
sosialurin
blaðið

7,-

Nr. 74 ★ mikudagur 20. apríl 1994



**Stór sam-
røða við
Jan Allan
Müller**

síðurnar 10 & 11

Western sleppur at leita:



Amerikanskt felag einsa- mælt um olju- leitingina

Síða
12-13

Amerikanska risafyrirøkan Western hevur einsamøll fingið rættindini at skjóta seismikk, ella leita eftir olju, í føroyskum sjógvi. Byrjað verður longu í juni. Felagið skal eisini brúka føroyska arbeiðsmegi umframt tær tænar, føroyingar kunnu veita leitingarskipinum

Harmir nólsoyingar

Síða 3

Amerikanskt risafelag fekk bæði loyvini

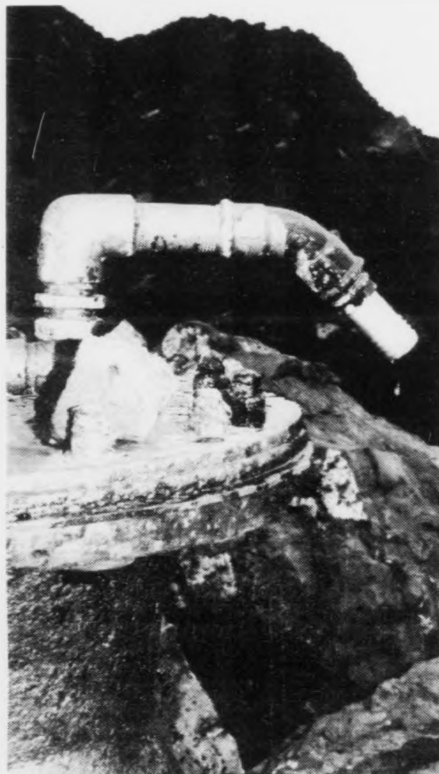
Føroyska oljuævintýrið nærkast

Nú er tað so avgjørt: hvør skal kanna føroysku undirgrundini við tí fyrri eygð at vita, um olja finst her. Tað er heldur eingin hvør sum helst, ið fær litið upp í hendi hesa stóru uppgávu. Talan er um risastóra amerikanska felagið Western Geophysical Corporation. Hetta felag hevur havt líknandi uppgávur fyri BP nær við føroyska markinum.

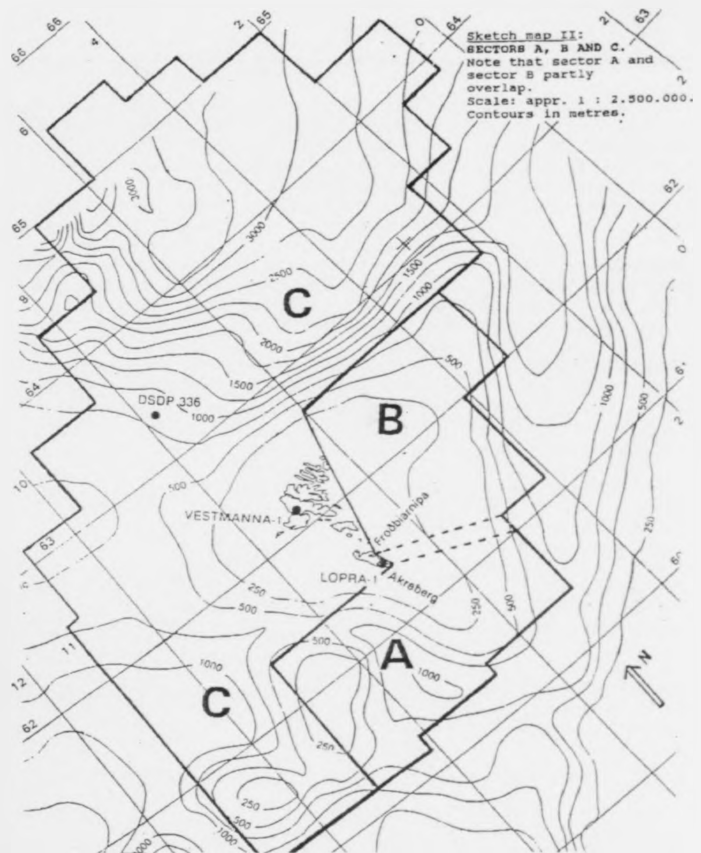
Umframt at skula gera seismiskar kanningar á øllum tí føroyska økinum skal felagið eisini gera seismiskar kanningar í Loprahólinum.

Marita Petersen, lögmaður sigur við Sosialin, at hon er sera væl nøgd við tað arbeiði, sum er gjørt í sambandi við loyvigevanina og ivast hon ikki í, at vit hava fingið tað rætta felagið til at átaka sær hesa stóru uppgávu. Men eisini fleiri av hinum feløgnum høvdu maktið uppgávuna. Tað vísti seg bara, at tað var besta fyrri Føroyar at lata hesa eina stóra felagið taka sær av øllum.

Løgmaður vónar, at landsstýrið við hesi avgerð, nú hevur sett skjútil á kanningarar eftir olju, soleiðis at ein komandi



Eisini borihólið í Lopra kemur nú í miðdepilin. Har skulu gerast seismiskar kanningar.



Kortið vísir okkum tey bæði loyvøkini, sum nú skulu kannast av sama felag. Ein av treytunum hjá føroyingum er tann, at felagið skal ikki bert kanna tey øki, sum í løtuni siggja spennandi ú. Felagið bindur seg til at kanna alt økið.

oljuvinna her bæði kann koma at skapa mong nýggj arbeiðspláss umframt at geva samfelagnum nýggjar inntøkur.

Loyvi til at gera seismiskar kanningar á føroyskum landgrunnsøki.

Í framhaldi av innbjóðing landsstýrisins hin 2. febr. 1994 at søkja um loyvi at gera seismiskar kanningar á føroyska landgrunnsøkinum, hevur landsstýrið hin 19. apríl 1994 gjørt av at veita Western Geophysical Corporation bæði loyvini.

Loyvini bæði fevna um o. u. 190.000 km² av lýsta landgrunnsøkinum innanfyri 200 fjórðingar. Økið er býtt í tríggjar partar: A, B og C.

Øki A, ið liggur sunnan fyri Føroyar og øki B, ið liggur eystan fyri Føroyar, eru uml. 125.000 km² hvørt. Øki C, ið liggur norðan fyri og vestan fyri Føroyar, eru uml. 140.000 km².

Verkætlanin, ið verður framd við størst møguligum fyriliti fyri fiskastovnum, umhvørvi og fiskiskapinum á økinum, fevnir um seismiskar upptøkur eftir siglilinjum, ið samanlagt eru í minsta lagi 12.000 km til longdar. Eftir somu linjum verða har afturat gjørdar magnetiskar mátingar og tyngdarmátingar, og serligar seismiskar mátingar í tilknýti til borihólið í Lopra, sonevndar VSP mátingar, verða eisini gjørdar.

Umframt verkætlanina í Lopra verða í minsta lagi 7.000 km av seismikki v.m. innsavnaðir í 1994. Restin av tí samlaðu verkætlanini verður framd í 1995.

Í lúðarskeiðnum, meðan verkætlanin fer fram, hava nakrir føroyingar møguleika at verða upplærdir hjá Western Geophysical Corporation, partvíst umborð á seismikkskipi, partvíst í London. Har umframt er Western Geophysical Corporation sinnað at brúka føroyska arbeiðsmegi og lænastur í tann mun vit eru kappingarfør.

Avtalað er við Western, at Føroya landsstýri fær ein part av inntøkunum frá sølu av kanningarúrslitunum.

Landsstýrið hevur vónir um, at hesar kanningar fara at fáa til vega eitt haldgott grundarlag fyri olju-feløgini at fara undir veruligar oljuleitingar við Føroyar.



Hesi kunnu vera fegin. Føroyska oljuráðleggingarnevndin, sum hevur lagt eitt ómetaliga stórt og kvalifiserað arbeiði í allan oljuspurningin, kann nú fegnast um, at annað stóra stiggið er rokkið. Tað fyrsta var frágreiðingin til landsstýrið. Nú fer nevndin at arbeiða víðari við lóggávu og øðrum í samband við veruliga oljuboring



Tað verður helst hetta skipið, Sea Star, sum kemur at gera kanningar í føroyskum sjógví í ár. Skipið er sera væl útgjort og hoyrir til Halliburton-flotan, sum Western herfyri yvirtók.



Pauli Einarson av Tvøroyri hevur arbeitt sum maskinstjóri við skipunum hjá Western í fleiri ár. Hann fegnast um, at felagið hevur fingið uppgávuna og sigur, at felagið utan iva fer at úvega nógvum føroyingum afturat arbeiði. Har arbeiða í løtuni 20 føroyingar. Her er Pauli saman við Judith Neish, sum hevur ráðgivið føroyingum í spurninginum um loyvíni. Triði á myndin er Claus Reistrum frá landsskúlafyrstingini, sum arbeiðir við at fáa føroyingum lærupláss ol. í oljuvinnuni. Tey trý vlsa okkum eina av seimsiku lufikánónunum, ið verða brúktar av eitt nú Western.

Lesarabrøv

»God dag. Det æ Føoya Banki«
 (»k«-ið í orðinum »banki« úttalað sum »k«)

Mong flóvnaðu um hjartað, at monopolbankan fekk heitið Føroya Banki, tí tunti er tað

blóð, sum ikki er tjúkrí enn vatn. Men mangt skal ein kortini

uppliva. Eitt av viðskiftafólki tann gamla Sjóvinnubankans ringdi týsdagin at fregnast um

eitt kontoavrit. Tá fekk hann ein dansktalandi persón, sum so at siga ikki skilt ein »skit« av

Tíðindaskriv

Flaggdagsrenningin

Eins og undanfarin ár skipar felagið Bragðið fyri renning Flaggdagin 25. apríl. Byrjað verður við Gamla Apotekið kl. 16.00, men luttakaramir møta í Jotuholumi (miðbýnum) millum kl. 15.00 og 15.30 at fáa nummar handað. Lutukugjaldið er 20 kr.

Teinurin er 7,2 km. fyri tey eldru og 3,6 km fyri tey yngru. Runnið verður eður Havnargøtu út á Molan, so út við Strond, har vent verður við Tórgarðsgøvu. Tey, sum eru 13 ár og eldri, renna runt Essaba og rutuna einaferð afturat,

meðan tey yngru renna niðan á Gamla Apotekið og á mál.

Øll byrja í senn, og tað verða tveir aldursbólkar. Í tí eldra eru tey, sum eru 13 ár og eldri, og í tí yngra eru tey, sum er 12 ár og yngri.

Steypini verða handað kl. 16.45 í Jotuholumi. Síðsta útmeldingarfreist er leygardagin 23. apríl, sí lýsing í blaðnum í dag.

Bragðið endar tíðindaskrivið við at leggja dent á, at renningin er fyri øll, yngri sum eldri, og vónar at uppmøgingin verður góð.

TILBOÐ YNSKIST

uppá HØVUÐSREINGERÐ Í SMS

Hervið verður høvuðsreingerð av SMS boðin út.

Arbeiðið umfatar:

1. Vaska upp og niður í øllum gongsøkjum, allar fasadur v.m.
2. Vaska og pussa allar rútar í SMS innan sum uttan.

Tilboð kann gevast hvørt sær ella saman.

Nærri fæst at vita við at ringja til Norman Egholm, telefon 84041 ella 13041.

SMS



BRUKTIR BILAR!

Vit hava fleiri GÓÐAR BRUKTAR BILAR av ymiskum merkjum til sølu.

SERA BÍLIGA & LAGALIGA

Ynskja tygum at sýna/royndarkoyra teir, kann hetta avtalast á tlf. 18903.

Rann Teld
 w/ Ata Klein Olsen
 Postboks 205
 110 Tórshavn
 Fax: 18703
 Tlf 18903 - 88903

føroyskum. Hesin fyrispurningur tók viðskiftafólkinum 4-5 ferðir so langa tíð at fáa avgreitt.

Fólkið, ið ringdi til bankan, vildi ikki lata seg kollrenna, men talaði føroyskt – hva! tá. Tann nýggja leibslan mátti verð so frægt at sær komin, at hon letur fólk sita í avgreiðslustørvum, sum skilir føroyskt.